



2018-01-18

UPDATE

PUBLIC HEARING AGENDA

Dates: **January 23-25, 2018**

Location: Best Western Pembroke Inn & Conference Centre, 1 International Drive, Pembroke, Ontario

The hearing will be webcasted live on nuclearsafety.gc.ca

MISE À JOUR

ORDRE DU JOUR DE L'AUDIENCE PUBLIQUE

Dates : **23 au 25 janvier 2018**

Endroit : Best Western Pembroke Inn & Conference Centre, 1 promenade International, Pembroke (Ontario)

L'audience sera webdiffusée en direct à suretenucleaire.gc.ca

Tuesday, January 23, 2018
1:00 p.m.

1. Opening remarks

2. Adoption of Agenda

3. COMMISSION PUBLIC HEARING

Canadian Nuclear Laboratories

Application for the Renewal of the Nuclear Research and Test Establishment Operating Licence for the Chalk River Laboratories

Le mardi 23 janvier 2018
13 h 00

1. Ouverture

2. Adoption de l'ordre du jour

3. AUDIENCE PUBLIQUE DE LA COMMISSION

Les Laboratoires Nucléaires Canadiens

Demande pour le renouvellement du permis d'exploitation d'établissement de recherche et d'essais nucléaires pour les Laboratoires de Chalk River

CMD

• Presentation by the Canadian Nuclear Laboratories

18-H2.1

18-H2.1A

• Presentation by CNSC staff

18-H2

18-H2.A

18-H2.B

• Presentation by the Algonquins of Ontario

18-H2.51

18-H2.51A

• Présentation des Laboratoires Nucléaires Canadiens

• Présentation du personnel de la CCSN

• Présentation des Algonquins de l'Ontario

- | | | |
|--|----------|--|
| • Presentation by Ontario Power Generation | 18-H2.21 | • Présentation de Ontario Power Generation |
| • Presentation by Women in Nuclear Canada | 18-H2.18 | • Présentation de Women in Nuclear Canada |

DINNER FROM 5:30 P.M. TO 6:30 P.M.

- | | | |
|---|-----------------|---|
| • Presentation by the Concerned Citizens of Renfrew County and Area | 18-H2.8 | • Présentation de Concerned Citizens of Renfrew County and Area |
| • Presentation by the Ottawa Valley Economic Development Partners | 18-H2.8A | • Présentation de Ottawa Valley Economic Development Partners |
| • Presentation by Kim Y. Hanewich | 18-H2.7 | • Présentation de Kim Y. Hanewich |
| • Presentation by Danielle Paul | 18-H2.7A | • Présentation de Danielle Paul |
| • Presentation by the Green Party of Ontario | 18-H2.6 | • Présentation du Parti vert de l'Ontario |
| | 18-H2.11 | • Présentation de |
| | 18-H2.31 | • Présentation du |

SOUUPER DE 17 H 30 À 18 H 30

**END OF THE SESSION FOR
JANUARY 23, 2018
THE HEARING WILL RESUME AT 8:30 A.M.
ON JANUARY 24, 2018**

NOTE:

Time permitting, the Commission will also review the written submissions at the end of each day. Written submissions from people who chose not to make an oral presentation are very important to this review. These written submissions have been carefully considered and we will address each of them before the close of this hearing.

**FIN DE LA SESSION POUR
LE 23 JANVIER 2018
L'AUDIENCE SE POURSUIVRA À 8 H 30
LE 24 JANVIER 2018**

NOTE :

Selon le temps disponible à la fin de chaque journée, la Commission étudiera également des mémoires. Ces mémoires déposés par des gens qui ont choisi de ne pas faire d'exposé oral sont très importants dans le cadre de cette audience. Ils ont été lus avec attention et chacun d'eux sera traité avant la clôture de cette audience.

Wednesday, January 24, 2018
8:30 a.m.

Le mercredi 24 janvier 2018
8 h 30

- Presentation by the Canadian Environmental Law Association 18-H2.16 • Présentation de l'Association canadienne du droit de l'environnement
18-H2.16A
- Presentation by W. Turner, D. Raman and J. Walker 18-H2.17 • Présentation de W. Turner, D. Raman et J. Walker
18-H2.17A
- Presentation by Kendra Smith 18-H2.22 • Présentation de Kendra Smith
- Presentation by the Canadian Nuclear Association 18-H2.19 • Présentation de l'Association nucléaire canadienne
- Presentation by Cheslee Dexter 18-H2.25 • Présentation de Cheslee Dexter
- Presentation by the Ralllement contre la pollution radioactive (RCPR) and Stop Oléoduc Outaouais (SOO) 18-H2.14 • Présentation du Ralllement contre la pollution radioactive (RCPR) et Stop Oléoduc Outaouais (SOO)
- Presentation by Ginette Charbonneau 18-H2.13 • Présentation de Ginette Charbonneau
- Presentation by the Provincial Council of Women of Ontario 18-H2.20 • Présentation du Provincial Council of Women of Ontario
- Presentation by the Canadian Nuclear Society 18-H2.23 • Présentation de la Société nucléaire canadienne
- Presentation by the Corporation of the Town of Deep River 18-H2.5 • Présentation de la Corporation of the Town of Deep River

LUNCH FROM 12:45 P.M. TO 13:45 P.M.

DÎNER DE 12 H 45 À 13 H 45

- Presentation by Ottawa Riverkeeper 18-H2.15 • Présentation de Ottawa Riverkeeper
- Presentation by County of Renfrew 18-H2.12 • Présentation du Comté de Renfrew
18-H2.12A

- | | | |
|--|----------------------------|--|
| • Presentation by Rick Bradshaw | 18-H2.26 | • Présentation de Rick Bradshaw |
| • Presentation by Caelhan Wood | 18-H2.27 | • Présentation de Caelhan Wood |
| • Presentation by Jean Brereton | 18-H2.33 | • Présentation de Jean Brereton |
| • Presentation by the Old Fort William Cottagers' Association | 18-H2.29 | • Présentation de Old Fort William Cottagers' Association |
| • Presentation by the Canadian Nuclear Workers' Council | 18-H2.24 | • Présentation du Conseil Canadien des Travailleurs du Nucléaire |
| • Presentation by Environment Haliburton! | 18-H2.30 | • Présentation de Environment Haliburton! |
| • Presentation by the Organization of Canadian Nuclear Industries (OCNI) | 18-H2.9
18-H2.9A | • Présentation de Organization of Canadian Nuclear Industries (OCNI) |
| • Presentation by Bonnechere River Watershed Project | 18-H2.32 | • Présentation de Bonnechere River Watershed Project |
| • Presentation by Mark MacKenzie | 18-H2.34 | • Présentation de Mark MacKenzie |

DINNER FROM 6:00 P.M. TO 7:00 P.M.

SOUUPER DE 18 H 00 À 19 H 00

• Presentation by David L. Prentice	18-H2.35 •	Présentation de David L. Prentice
• Presentation by Prevent Cancer Now	18-H2.36 •	Présentation de Prevent Cancer Now
• Presentation by Christian Renault	18-H2.37 •	Présentation de Christian Renault
• Presentation by North American Young Generation in Nuclear	18-H2.37A	Présentation de North American Young Generation in Nuclear
• Presentation by Emma March	18-H2.28 •	Présentation de North American Young Generation in Nuclear
• Presentation by the Ottawa River Institute	18-H2.38 •	Présentation de Emma March
• Presentation by Maryanne MacDonald	18-H2.39 •	Présentation de l’Ottawa River Institute
	18-H2.41 •	Présentation de Maryanne MacDonald
	18-H2.41A	Présentation de Maryanne MacDonald

**END OF THE SESSION FOR
JANUARY 24, 2018**

**THE HEARING WILL RESUME AT 8:30 A.M.
ON JANUARY 25, 2018**

NOTE:

Time permitting, the Commission will also review the written submissions at the end of each day. Written submissions from people who chose not to make an oral presentation are very important to this review. These written submissions have been carefully considered and we will address each of them before the close of this hearing.

**FIN DE LA SESSION POUR
LE 24 JANVIER 2018**

**L’AUDIENCE SE POURSUIVRA À 8 H 30
LE 25 JANVIER 2018**

NOTE :

Selon le temps disponible à la fin de chaque journée, la Commission étudiera également des mémoires. Ces mémoires déposés par des gens qui ont choisi de ne pas faire d’exposé oral sont très importants dans le cadre de cette audience. Ils ont été lus avec attention et chacun d’eux sera traité avant la clôture de cette audience.

**Thursday, January 25, 2018
8:30 a.m.**

**Le jeudi 25 janvier 2018
8 h 30**

- | | | |
|--|--------------------------------|---|
| • Presentation by the
Métis Nation of Ontario | 18-H2.50 • | Présentation de la
Nation métisse de l'Ontario |
| • Presentation by
CANDU Owners Group Inc. | 18-H2.49 • | Présentation de
CANDU Owners Group Inc. |
| • Presentation by the
Anishinabek Nation | 18-H2.52 • | Présentation de la
Nation Anishinabek |
| • Presentation by
Darlene Buckingham | 18-H2.40 • | Présentation de
Darlene Buckingham |
| • Presentation by
Bozena Hrycyna | 18-H2.43 • | Présentation de
Bozena Hrycyna |
| • Presentation by
Northwatch | 18-H2.46 •
18-H2.46A | Présentation de
Northwatch |
| • Presentation by
Juan Pedro Unger | 18-H2.42 •
18-H2.42A | Présentation de
Juan Pedro Unger |

LUNCH FROM 12:45 P.M. TO 13:45 P.M.

DÎNER DE 12 H 45 À 13 H 45

- | | | |
|--|--------------------------------|---|
| • Presentation by
Alex Thomson | 18-H2.45 • | Présentation de
Alex Thomson |
| • Presentation by
Lynn Jones | 18-H2.48 •
18-H2.48A | Présentation de
Lynn Jones |
| • Presentation by the
Society of Professional Engineers
and Associates | 18-H2.89 • | Présentation de la
Society of Professional Engineers
and Associates |
| • Presentation by
Michel Duguay | 18-H2.62 • | Présentation de
Michel Duguay |
| • Presentation by
Candace Neveau | 18-H2.84 • | Présentation de
Candace Neveau |

- Presentation by the Canadian Coalition for Nuclear Responsibility 18-H2.44 • Présentation du Regroupement pour la surveillance du nucléaire
- Presentation by Tim Yearington 18-H2.85 • Présentation de Tim Yearington
- Presentation by Tom Kelly 18-H2.88 • Présentation de Tom Kelly

END OF ORAL PRESENTATIONS

FIN DES EXPOSÉS ORAUX

- Written submission from the Renfrew County Catholic District School Board 18-H2.2 • Mémoire du Renfrew County Catholic District School Board
- Written submission from Garrison Petawawa 18-H2.3 • Mémoire de Garrison Petawawa
- Written submission from Ed Barbeau 18-H2.4 • Mémoire de Ed Barbeau
- Written submission from Esprit Whitewater 18-H2.10 • Mémoire de Esprit Whitewater
- Written submission from Sheila Marchant 18-H2.47 • Mémoire de Sheila Marchant
- Written submission from Sandra Finley 18-H2.53 • Mémoire de Sandra Finley
- Written submission from Ish Theilheimer 18-H2.54 • Mémoire de Ish Theilheimer
- Written submission from the Renfrew County United Way 18-H2.55 • Mémoire de Renfrew County United Way
- Written submission from Robert Farley 18-H2.56 • Mémoire de Robert Farley
- Written submission from the Town of Petawawa 18-H2.57 • Mémoire de la ville de Petawawa
- Written submission from Hell or High Water (HOHW) 18-H2.58 • Mémoire de Hell or High Water (HOHW)

- | | | |
|--|------------|---|
| • Written submission from the Deep River and District Hospital | 18-H2.59 • | Mémoire de Deep River and District Hospital |
| • Written submission from the Canadian Cancer Society Renfrew County | 18-H2.60 • | Mémoire de la Société canadienne du cancer Comté de Renfrew |
| • Written submission from the Canadian Association of Physicians for the Environment | 18-H2.61 • | Mémoire de l'Association Canadienne des Médecins pour l'Environnement |
| • Written submission from the Corporation of the Town of Laurentian Hills | 18-H2.63 • | Mémoire de la Corporation of the Town of Laurentian Hills |
| • Written submission from the Renfrew County Regional Science Fair | 18-H2.64 • | Mémoire de Renfrew County Regional Science Fair |
| • Written submission from Mary Josey | 18-H2.65 • | Mémoire de Mary Josey |
| • Written submission from Christina Anderman | 18-H2.66 • | Mémoire de Christina Anderman |
| • Written submission from Kinetrics Inc. | 18-H2.67 • | Mémoire de Kinetrics Inc. |
| • Written submission from Judith Maclean Miller | 18-H2.68 • | Mémoire de Judith Maclean Miller |
| • Written submission from Paula Tippett | 18-H2.69 • | Mémoire de Paula Tippett |
| • Written submission from Francis Style | 18-H2.70 • | Mémoire de Francis Style |
| • Written submission from Kathleen Eisner | 18-H2.71 • | Mémoire de Kathleen Eisner |
| • Written submission from Allan S. Taylor | 18-H2.72 • | Mémoire de Allan S. Taylor |
| • Written submission from the City of Pembroke | 18-H2.73 • | Mémoire de la ville de Pembroke |

• Written submission from Upper Ottawa Valley Chamber of Commerce	18-H2.74 •	Mémoire de la Chambre de Commerce Upper Ottawa Valley
• Written submission from Emma Manchester	18-H2.75 •	Mémoire de Emma Manchester
• Written submission from the Renfrew County District School Board	18-H2.76 •	Mémoire du Renfrew County District School Board
• Written submission from Pembroke Regional Hospital	18-H2.77 •	Mémoire de Pembroke Regional Hospital
• Written submission from the Algonquin College Pembroke Waterfront Campus	18-H2.78 •	Mémoire du Algonquin College Pembroke Waterfront Campus
• Written submission from Chalk River Professional Employees Group	18-H2.79 •	Mémoire du Chalk River Professional Employees Group
• Written submission from the United Steelworkers (USW)	18-H2.80 •	Mémoire de United Steelworkers (USW)
• Written submission from Nordion (Canada) Inc.	18-H2.81 •	Mémoire de Nordion (Canada) Inc.
• Written submission from Valerie Needham	18-H2.82 •	Mémoire de Valerie Needham
• Written submission from Marilee DeLombard and Robert Wills	18-H2.83 •	Mémoire de Marilee DeLombard et Robert Wills
• Written submission from Linda Spagnolo	18-H2.86 •	Mémoire de Linda Spagnolo
• Written submission from the Iroquois Caucus	18-H2.87 •	Mémoire du Caucus Iroquois

**FINAL ROUND OF QUESTIONS FROM
COMMISSION MEMBERS**

**DERNIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DES
MEMBRES DE LA COMMISSION**

4. CLOSING

4. CLÔTURE